

CENTEK®

СТ-2139

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ
ШАШ АЛАТЫН МАШИНКА
HAIR CLIPPER
ՄԱՁ ԿՏՐՈՂ ՍԱՐՔ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҮՏԿԱՍԼԻ ՔԱՅԴԱԼԱՆՈՄԻ
INSTRUCTION MANUAL
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՆՆԱՐԿԸ



Серия СТ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.

Желаем Вам приятного пользования!

Машинка для стрижки является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

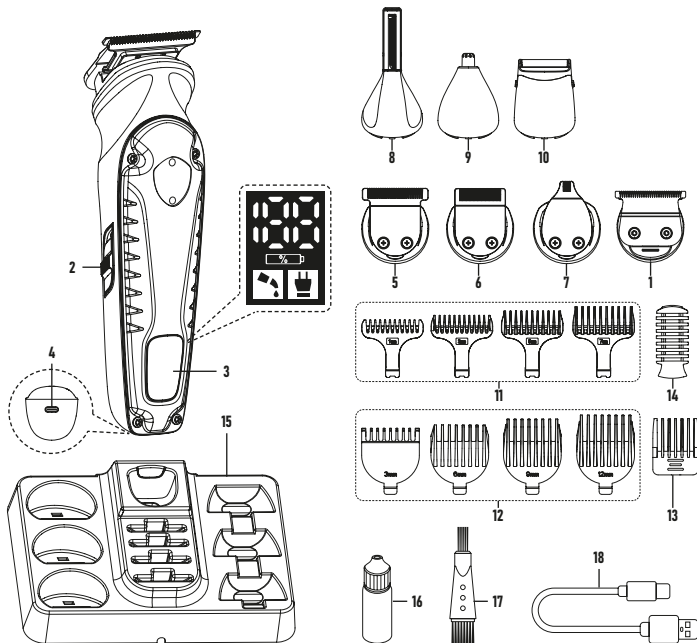
НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для стрижки волос на голове и моделирования причёски в домашних условиях.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте прибор строго по назначению.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
3. Не тяните сетевой шнур (USB), если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался.
4. Не прокладывайте сетевой шнур (USB) и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи нагревательных приборов или открытого пламени.



5. Машинку для стрижки волос не следует использовать, если:
 - поврежден сетевой шнур (USB);
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
6. Никогда не наматывайте на машинку для стрижки волос сетевой шнур (USB)!
7. Никогда не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и т.п.!
8. Использование устройства детьми категорически запрещено!
9. Машинку для стрижки волос не следует использовать лицам, страдающим заболеваниями, сопровождающимися нарушением координации движений.
10. Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен!
11. Не держите вилку в электросети:
 - если прибор не работает или работает неправильно;
 - до и во время ухода за прибором;
 - после завершения работы с прибором.
12. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур (USB).
13. Не отключайте машинку для стрижки волос от электросети рывком за сетевой шнур (USB) и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
14. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

15. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком!

Никогда не пользуйтесь прибором, если у вас влажные руки, принимая ванну или под душем, вблизи раковины или других емкостей с жидкостью. Если машинка для стрижки упала в воду, выньте вилку сетевого шнура (USB) из розетки электросети. Ни при каких обстоятельствах не касайтесь воды, если прибор подключен к электросети.

Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

При повреждении сетевого шнура (USB) или какого-либо другого узла устройства немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некомпетентного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Насадка для стайлинга
2. Переключатель скоростей работы
3. LED-дисплей
4. Разъем для USB-кабеля
5. Насадка для стрижки волос
6. Насадка-триммер

7. Насадка-микротриммер
8. Насадка-триммер для тела
9. Насадка-триммер для носа и ушей
10. Насадка-бритва
11. Гребни на насадку для стайлинга 1, 3, 5, 7 мм (4 шт.)
12. Гребни на насадку для стрижки волос 3, 6, 9, 12 мм (4 шт.)
13. Гребень на насадку-триммер
14. Гребень на насадку-триммер для тела
15. Подставка / Зарядная база
16. Масло для смазки
17. Щеточка
18. USB-кабель Type-C

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Машинка для стрижки - 1 шт.
- Насадка для стайлинга - 1 шт.
- Насадка для стрижки волос - 1 шт.
- Насадка-триммер - 1 шт.
- Насадка-микротриммер - 1 шт.
- Насадка-триммер для тела - 1 шт.
- Насадка-триммер для носа и ушей - 1 шт.
- Насадка-бритва - 1 шт.
- Гребень на насадку для стайлинга 1 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стайлинга 3 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стайлинга 5 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стайлинга 7 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стрижки волос 3 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стрижки волос 6 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стрижки волос 9 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку для стрижки волос 12 мм - 1 шт.
- Гребень на насадку-триммер - 1 шт.
- Гребень на насадку-триммер для тела - 1 шт.
- Подставка / Зарядная база - 1 шт.
- Масло для смазки - 1 шт.

- Щеточка - 1 шт.
- USB-кабель - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЗАРЯДКА

- Перед первым использованием прибора необходимо зарядить батарею в течение 16 часов, чтобы обеспечить нормальную работу машинки.
 - Для этого убедитесь, что прибор выключен. Есть 2 способа зарядки прибора:
1. Через разъем на корпусе прибора: подсоедините штекер кабеля к разъему на приборе, а разъем USB - к источнику питания.
 2. С помощью подставки / зарядной базы: подсоедините штекер кабеля к разъему на подставке, а разъем USB - к источнику питания. Установите прибор на подставку.
- Загорится индикатор заряда. Когда батарея будет полностью заряжена, индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте прибор в ванной или душевой комнате.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей, а также других источников тепла.
- Пользуйтесь прибором только сухими руками.
- Не используйте прибор, если кабель питания изношен или неплотно прилегает к гнезду питания на корпусе прибора.
- Перед началом эксплуатации смажьте лезвие машинки для стрижки специальным маслом, которое идет в комплекте.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

НАСАДКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

- Установите насадку для стрижки на основной корпус прибора.
- Данный прибор имеет 4 дополнительные насадки-гребни с различной длиной среза (3, 6, 9, 12 мм). Установите необходимую вам насадку-гребень.
- С помощью переключателя (2) выберите скорость работы прибора.
- Можете приступить к стрижке.

НАСАДКА-БРИТВА

- Установите насадку-бритву на основной корпус прибора.
- С помощью переключателя (2) выберите скорость работы прибора.
- Можете начинать бритье. (ВНИМАНИЕ! Насадка-бритва предназначена только для лица или шеи).

Примечание: во время бритья не прижимайте насадку слишком сильно к вашей коже - это может вызвать повреждение сетки бритвы или навредить вашей коже (например, ощущение жжения, онемение или боль).

НАСАДКА-ТРИММЕР, МИКРОТРИММЕР, ТРИММЕР ДЛЯ ТЕЛА

- Установите необходимую насадку на основной корпус прибора.
- С помощью переключателя (2) выберите скорость работы прибора.
- Можно приступить к моделированию бороды или окантовке стрижки, либо удалению нежелательных волос на теле.
- При необходимости установите на насадку гребень.

НАСАДКА-ТРИММЕР ДЛЯ НОСА И УШЕЙ

- Установите насадку-триммер для носа и ушей на основной корпус прибора.

- Нажмите кнопку включения.
- Поместите кончик триммера в полость носа. Делайте круговые движения, вставляя и вынимая насадку. Используйте насадку для стрижки волос в носу, ушах и бровей, чтобы подравнивать линию бровей. Не следует подстригать ей сами брови.

Примечание: перед использованием насадки убедитесь, что полость носа чиста. Пожалуйста, не вставляйте кончик триммера в полость носа и ушной канал глубже, чем на 0,5 см.

LED-ДИСПЛЕЙ

	ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ Когда триммер включен, на цифровом экране отображается оставшийся заряд батареи, а ниже всегда горит символ батареи.
	ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ - Мигает во время зарядки, и горит постоянно, когда заряд достигает 100%. - Мигает при снижении заряда до 5%, чтобы напомнить о подзарядке устройства.
	ИНДИКАТОР СМАЗКИ ЛЕЗВИЯ После 30 минут использования прибора этот индикатор начнет мигать с частотой каждые 0,5 секунды, чтобы напомнить вам, что лезвие необходимо смазать. Индикация исчезнет при перезапуске устройства.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь, что прибор выключен, а шнур (USB) отсоединен от источника питания.
- Протрите корпус прибора влажной тканью. При этом следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.

- Запрещается использование абразивных средств и растворителей для чистки корпуса.
- Прибор не должен быть очищен путем погружения в воду.

ЧИСТКА НАСАДКИ ДЛЯ СТРИЖКИ

- Нажмите в верхней части лопатки и отсоедините лезвие от головки насадки.
- Очистите насадку от волос с помощью щеточки.
- Установите лезвие обратно в головку насадки и капните немного масла на лезвие.

ЧИСТКА НАСАДКИ-БРИТВЫ

- Снимите бритвенную головку с насадки для бритья, нажав на кнопки по обеим сторонам основания бритвенной головки.
- Потрясите бритвенной головкой, чтобы вытряхнуть из нее волосы.
- Очистите остатки волос с помощью щеточки.
- Установите бритвенную насадку обратно, закрепив ее до щелчка.

ЧИСТКА ТРИММЕРА ДЛЯ НОСА И УШЕЙ

Очистите насадку-триммер для носа с помощью щеточки. Пожалуйста, установите корпус прибора и его принадлежности в подставку после того, как выполните чистку, чтобы избежать повреждение прибора или утрату принадлежностей.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Входное напряжение /сила тока: 5 В  1 А
- Мощность: 5 Вт
- Питание: аккумулятор Li-Ion, 1200 мАч, 5 В  1 А
- Время полной зарядки: 1,5 часа



7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СНАЖ49.В.03233/23 от 21.12.2023 г.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе

не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз келіпдік береміз нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалануға ережелері.

Шаш алатын машинка тұрмыстық құрал болып табылады, ол өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: үй жағдайында шаш қиюға және шаш сәндеуге арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың туындауына, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуына жол бермеу үшін, төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:

1. Аспапты қатаң арналуы бойынша пайдаланыңыз.
2. Пайдаланар алдында электр желісі кернеуінің аспапта көрсетілген кернеуге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
3. Егер желілік баусым (USB) шеттері өткір заттардың жиектеріне тиіп тұрса, оның үстінен қандай да бір нәрселер басып тұрса немесе шырматылып қалса, оны тартпаңыз.

4. Ылғалдылығы жоғары жерлерге, ыстық заттардың үстіне, қыздыратын аспаптарға немесе ашық отқа жақын жерлерге желілік баусымды (USB) тастамаңыз және аспаптың өзін де қоймаңыз.
5. Егер төмендегі жағдайлар орын алса, яғни:
 - желілік баусым (USB) бұзылса;
 - аспапта көзге көрінетін бұзылулар болса;
 - аспап биіктіктен құласа;
 - аспапқа ылғал кірсе, аспапты пайдаланбаған жөн.
6. Желілік баусымды (USB) аспапқа ешқашан орамаңыз!
7. Жұмыс жасап тұрған аспапты жұмсақ жастықтың, жүн көрпенің және т.б. үстіне ешқашан қоймаңыз!
8. Балалардың аспапты қолдануына қатаң тыйым салынады!
9. Қимыл-қозғалыс үйлесімі бұзылуымен сипатталатын аурулармен ауыратын адамдардың аспапты қолданбағаны жөн.
10. Егер Сіз аспапты пайдаланбасаңыз, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз!
11. ашаны электр желісіне қоспаңыз:
 - егер құрылғы жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе;
 - құрылғыны тазаламас бұрын немесе тазаламас бұрын;
 - құрылғымен жұмысты аяқтағаннан кейін.
12. Аспапты желілік баусымынан (USB) тартпаңыз және сүйреп жылжытпаңыз.
13. Аспапты желілік баусымынан (USB) тартып, электр желісінен ажыратпаңыз және ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен суырмаңыз.
14. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың

қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспапты ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.

15. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

HAZAR! Электр тогынан жарақаттану!

Сіздің қолыңыз дымқыл болса, ванна қабылдаған немесе душ астында тұрған, шұғылшаның немесе ішінде сұйықтығы бар басқа да ыдысқа жақын жерде тұрған кезде, аспапты ешқашан пайдаланбаңыз. Егер аспап суға түсіп кетсе, дереу желілік баусын ашасын электр желісінің розеткасынан суырып алыңыз. Егер аспап электр желісіне қосылу болса, ешбір жағдайда суға жақындамаңыз.

Аспапқа су конденсатының кіруінен абай болыңыз! Аспапты ешқашан суға салмаңыз!

HAZAR! Өрт шығу қаупі!

Аспаптың оңай жанатын сұйықтарға және жанғыш материалдарға жанасуына ешқашан жол бермеңіз. Желілік баусым немесе аспаптың басқа да бір торабы бұзылған кезде, аспапты электр желісінен дереу ажыратыңыз және шығарушының сервистік орталығына жүгініңіз. Аспаптың құрылысын біліктілігі жоқ адам ашып қараған немесе осы нұсқаулықта жазылған аспапты пайдалану ережелері сақталмаған жағдайда, кепілдік жойылады.

2. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Стайлингке арналған қондырма
2. Жұмыс жылдамдығын ауыстырып-қосқыш
3. LED-дисплей

4. USB-кабельге арналған қосқыш
5. Шаш қиюға арналған қондырма
6. Қондырма-триммер
7. Қондырма-микротриммер
8. Денеге арналған қондырма-триммер
9. Мұрын мен құлаққа арналған қондырма-триммер
10. Қондырма-ұстара
11. Стайлингке арналған қондырма тарақтары 1, 3, 5, 7 мм (4 дана)
12. Шаш қиюға арналған қондырма тарақтары 3, 6, 9, 12 мм (4 дана)
13. Қондырма-триммер тарағы
14. Денеге арналған қондырма-триммер тарағы
15. Койғашш / Зарядтау негізі
16. Майлауға арналған май
17. Щетка
18. USB-кабель Type-C

3. ЖИЙНТЫҚТЫЛЫҚ

- Шаш қиюға арналған машинка - 1 дана
- Стайлингке арналған қондырма - 1 дана
- Шаш қиюға арналған қондырма - 1 дана
- Қондырма-триммер - 1 дана
- Қондырма -микротриммер - 1 дана
- Денеге арналған қондырма-триммер - 1 дана
- Мұрын мен құлаққа арналған қондырма-триммер - 1 дана
- Қондырма-ұстара - 1 дана
- Стайлингке арналған қондырма тарағы 1 мм - 1 дана
- Стайлингке арналған қондырма тарағы 3 мм - 1 дана
- Стайлингке арналған қондырма тарағы 5 мм - 1 дана
- Стайлингке арналған қондырма тарағы 7 мм - 1 дана
- Шаш қиюға арналған қондырма тарағы 3 мм - 1 дана
- Шаш қиюға арналған қондырма тарағы 6 мм - 1 дана

- Шаш қиюға арналған қондырма тарағы 9 мм - 1 дана
- Шаш қиюға арналған қондырма тарағы 12 мм - 1 дана
- Қондырма-триммер тарағы - 1 дана
- Денеге арналған қондырма-триммер тарағы - 1 дана
- Қойғыш / Зарядтау негізі - 1 дана
- Майлауға арналған май - 1 дана
- Щетка - 1 дана
- USB-кабель - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ПАЙДАЛАНУ ЗАРЯДТАУ

- Құрылғыны алғаш рет қолданар алдында машинаның қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін батареяны 16 сағат бойы зарядтау керек.
- Ол үшін құрылғының өшірілгеніне көз жеткізіңіз. Құрылғыны зарядтаудың 2 әдісі бар:
- Құрылғы корпусындағы қосқыш арқылы: кабель ашасын құрылғыдағы қосқышқа, ал USB қосқышын қуат көзіне қосыңыз.
- Қойғышты / зарядтау негізін пайдалану арқылы: кабель ашасын қойғыштағы қосқышқа, ал USB қосқышын қуат көзіне қосыңыз. Құрылғыны қойғышқа орнатыңыз.
- Зарядтау индикаторы жанады. Батарея толығымен зарядталған кезде индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құрылғыны жуынатын бөлмеде немесе душ бөлмесінде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны тікелей күн сәулесінің, сондай-ақ басқа да жылу көздерінің әсеріне ұшыратпаңыз.
- Құрылғыны тек құрғақ қолмен қолданыңыз.

- Егер қуат кабелі тозған болса немесе құрылғының корпусындағы қуат беру ойығында орнықты тұрмаса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Пайдаланбас бұрын, шаш қиюға арналған машинаның жүзін жиынтықта бірге жүретін арнайы маймен майлаңыз.

ҚОНДЫРМАЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ ШАШ ҚИЮҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА

- Шаш қиятын қондырманы құрылғының негізгі корпусына орнатыңыз.
- Бұл құрылғыда әр түрлі қию ұзындығындағы 4 қосымша қондырма-тарақ бар (3, 6, 9, 12 мм). Өзіңізге қажет қондырма-тарақты орнатыңыз.
- Ауыстырып-қосқышты (2) арқылы құрылғының жұмыс жылдамдығын таңдаңыз.
- Шаш қиюды бастауға болады.

ҚОНДЫРМА-ҰСТАРА

- Қондырма-ұстара құрылғының негізгі корпусына орнатыңыз.
- Ауыстырып-қосқышты (2) арқылы құрылғының жұмыс жылдамдығын таңдаңыз.
- Қырынууды бастауға болады. (НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қондырма-ұстара тек бетке немесе мойынға арналған).

ЕСКЕРТУ: қырыну кезінде қондырманы теріңізге қатты баспаңыз - бұл ұстараның торын бүлдіруі немесе теріңізге зиян тигізуі мүмкін (мысалы, күйдіргендей сезім, ұйып қалу немесе ауырсыну).

ҚОНДЫРМА-ТРИММЕР, МИКРОТРИММЕР, ДЕНЕГЕ АРНАЛҒАН ТРИММЕР

- Қажетті қондырманы құрылғының негізгі корпусына орнатыңыз.

- Ауыстырып-қосқышты (2) арқылы құрылғының жұмыс жылдамдығын таңдаңыз.
- Сақалды тегістеуді немесе шаш қиюды немесе денеңіздегі қажетсіз шашты жоюды бастауға болады.
- Қажет болса, саптамаға тарақ орнатыңыз.

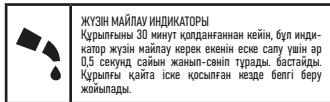
МҰРЫН МЕН ҚҰЛАҚҚА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА-ТРИММЕР

- Құрылғының негізгі корпусына мұрын мен құлаққа арналған қондырма-триммерді орнатыңыз.
- Қосу батырмасын басыңыз.
- Триммердің ұшын мұрын қуысына кіргізіңіз. Қондырманы кіргізіп-шығару арқылы айналмалы қозғалыстар жасаңыз. Қас сызығын тегістеу үшін мұрын, құлақ және қас шаштарын қиюға арналған қондырманы пайдаланыңыз. Онымен қастың өзін қиюға болмайды.

ЕСКЕРТУ: Қондырманы қолданар алдында мұрын қуысының таза екеніне көз жеткізіңіз. Триммердің ұшын мұрын қуысына және құлақ арнасына 0,5 см-ден тереңірек кіргізбеңіз.

LED-ДИСПЛЕЙ

	БАТАРЕЯЛАРДЫ ЗАРЯДТАУ ИНДИКАТОРЫ Триммер қосылу кезде, сандық экран батареяның қалған қуатын көрсетеді, ал төменде арқашан батарея белгісі жанып тұрады.
	ЗАРЯДТАУ ИНДИКАТОРЫ - Зарядтау кезінде жанып-сөніп тұрады және заряд 100 % жеткенде тұрақты жанып тұрады. - Құрылғыны қайта зарядтауды еске түсіру үшін заряд 5 % дейін төмендегенде жанып-сөніп тұрады.



ЖҮЗІН МАЙЛАУ ИНДИКАТОРЫ

Құрылғыны 30 минут қолданғаннан кейін, бұл индикатор жүзін майлау керек екенін еске салу үшін әр 0,5 секунд сайын жанып-сөніп тұрады. бастайды. Құрылғы қайта іске қосылған кезде белгі беру жойылады.

5. АСПАПТЫ КҮТУ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құрылғының өшірілгеніне және баусымның (USB) қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Бұл ретте ылғалдық корпусың ішіне кірмеуін қадағалаңыз.
- Корпусты тазалау үшін абразивті құралдар мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны суға салып тазартуға болмайды.

ШАШ ҚИЮҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМАНЫ ТАЗАЛАУ

- Күрекшенің жоғарғы жағын басып, пышақты қондырманың бастиегінен ажыратып алыңыз.
- Қондырманы щетканың көмегімен шаштан тазалаңыз.
- Пышақты қондырманың бастиегіне қайта орнатыңыз және жүзіне аздап май тамызыңыз.

ҚОНДЫРМА-ҰСТАРЛАР

- Ұстара бастиегінің негізінің екі жағындағы батырмаларды басу арқылы қырыну қондырмасынан ұстара бастиегін алыңыз.
- Шашты қағып шығару үшін ұстараның бастиегін қағыңыз.
- Щетка арқылы шаш қалдығынан тазалаңыз.
- Ұстараның қондырмасын шертілгенше бекіте отырып, орнына орналастырыңыз.

МҰРЫН МЕН ҚҰЛАҚҚА АРНАЛҒАН ТРИММЕРДІ ТАЗАЛАУ

Щетка арқылы мұрынға арналған қондырматриммерді тазалаңыз. Құрылғының бүлінуіне немесе керек-жарақтардың жоғалуына жол бермеу үшін тазалауды аяқтағаннан кейін құрылғының корпусын және оның керек-жарақтарын қойғышқа орнатыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Кіріс кернеуі/ток күші: 5 В  1 А
- Қуаттылығы: 5 Вт
- Қуат көзі: аккумуляторы
Li-Ion, 1200 mAh, 5 В  1 А
- Толық қуаттандыру уақыты: 1,5 ч.



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: “Moneytor” ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (707) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-СНАЖ49.В.0323/23 от 21.12.2023 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

6. Երբեք մի փաթաթեք Էլեկտրական լարը (USB) մազ կտրող սարքի շուրջը:
7. Երբեք մի դրեք միացված սարքը փափուկ բարձրերի, բրդյա վերնակների և նման իրերի վրա:
8. Երեխաների կողմից սարքի օգտագործումը խստիվ արգելվում է:
9. Մազ կտրող սարքը չպետք է օգտագործվի այն անձանց կողմից, ովքեր տառապում են շարժողական համակարգի խախտումներով ուղեկցվող հիվանդություններով:
10. Եթե սարքը չի օգտագործվում, ապա անջատեք այն:
11. Խրոցը հանեք Էլեկտրական վարդակից՝
 - Եթե սարքը չի աշխատում կամ սխալ է աշխատում,
 - սարքը մաքրելու ընթացքում,
 - սարքի հետ աշխատանքն ավարտելուց հետո:
12. Մի քաշեք Էլեկտրական լարը (USB) և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած:
13. Մազ կտրող սարքն Էլեկտրական ցանցից (USB) անջատելիս կտրուկ մի քաշեք լարը: Թաց ձեռքերով մի հանեք խրոցը վարդակից:
14. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, Եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:
15. Բռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Էլեկտրական ցնցումների վտանգ: Երբեք մի օգտագործեք սարքը թաց ձեռքերով, լողանգ ընդունելիս, վազարանի կամ հեղուկ պարունակող այլ տարաների մոտ գտնվելիս: Եթե մազ կտրող սարքն ընկել է ջրի մեջ, ապա Էլեկտրական խրոցը հանեք վարդակից: Ոչ մի դեպքում մի դիպչեք ջրին, երբ սարքը միացված է Էլեկտրական ցանցին: Թույլ մի տվեք, որ սարքի մեջ ջուր ընկնի: Երբեք մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Հրդեհի բռնկման վտանգ: Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի դյուրավառ հեղուկների ու այրվող նյութերի հետ: Եթե Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Կցորդ սթայլինգի (ոճավորման) համար
2. Աշխատանքի արագության անջատիչ
3. LED Էկրան
4. USB մալուխի միակցիչ
5. Մազերը խուզելու կցորդ
6. Կցորդ-տրիմմեր
7. Կցորդ-միկրոտրիմմեր
8. Կցորդ-տրիմմեր մարմնի համար
9. Կցորդ-տրիմմեր քթի և ականջների համար
10. Կցորդ-աձելի
11. Սանդեր 1, 3, 5, 7 մմ սթայլինգ-կցորդի համար (4 հատ)
12. Սանդեր 6, 9, 12 մմ մազերը խուզելու կցորդի համար (4 հատ)
13. Սանր կցորդ-տրիմմերի համար
14. Սանր մարմնի կցորդ-տրիմմերի համար
15. Տակդիր / Լիցքավորման հիմք
16. Յուղելու քսայուղ

17. Խոզանակ
18. Type-C USB մալուխ

ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Մազերը կտրելու մեքենա - 1 հատ
- Կցորդ սթայլինգի (ոճավորման) համար - 1 հատ
- Մազերը խուզելու կցորդ - 1 հատ
- Կցորդ-տրիմմեր - 1 հատ
- Կցորդ-միկրոտրիմմեր - 1 հատ
- Կցորդ-տրիմմեր մարմնի համար - 1 հատ
- Կցորդ-տրիմմեր քթի և ականջների համար - 1 հատ
- Կցորդ-աձելի - 1 հատ
- Սանր 1 մմ սթայլինգ-կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 3 մմ սթայլինգ-կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 5 մմ սթայլինգ-կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 7 մմ սթայլինգ-կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 3 մմ մազերը կտրելու կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 6 մմ մազերը կտրելու կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 9 մմ մազերը կտրելու կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր 12 մմ մազերը կտրելու կցորդի համար - 1 հատ
- Սանր կցորդ-տրիմմերի համար - 1 հատ
- Սանր մարմնի կցորդ-տրիմմերի համար - 1 հատ
- Տակդիր / Լիցքավորման հիմք - 1 հատ
- Յուղելու քսայուղ - 1 հատ
- Խոզանակ - 1 հատ
- USB մալուխ - 1 հատ
- Շահագործման ձեռնարկ - 1 հատ

4. ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄ ԼԻՑԶԱՎՈՐՈՒՄ

- Որպեսզի ապահովվել մեքենայի բնականոն աշխատանքը, սարքն առաջին անգամ օգտագործելուց առաջ անհրաժեշտ է մարտկոցը լիցքավորեք 16 ժամվա ընթացքում:
- Դա անելու համար համոզվեք, որ սարքն անջատված է: Սարքը լիցքավորելու 2 եղանակ կա:
- Սարքի պատյանին եղած միակցիչի միջոցով. միացրեք մալուխի շտեկերը (խրոցակը) սարքի միակցիչին, իսկ USB միակցիչը՝ հոսանքի աղբյուրին:

- Տակդիրի միջոցով / լիցքավորման հիմքի. միացրեք մալուխի շտկերը տակդիրի միակցիչին, իսկ USB միակցիչը՝ հոսանքի աղբյուրին: Տեղադրեք սարքը տակդիրի վրա:
- Լիցքավորման ցուցիչը կլուսավորվի: Երբ մարտկոցը լիովին լիցքավորված է, լույսը կմարի:

ՌԵՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ:

- Մի օգտագործեք սարքը լուգարանում կամ ցնցողասենյակում:
- Սարքը մի ենթարկեք արևի ուղիղ ճառագայթների, ինչպես նաև ջերմության այլ աղբյուրների ներգործությանը:
- Սարքից օգտվեք միայն չոր ձեռքերով:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե էլեկտրական մալուխը մաշված է կամ ամուրի չի տեղավորված սարքի պատյանի հոսանքի բևեռի մեջ:
- Շահագործումից առաջ մեքենայի սայրը յուղեք հատուկ յուղով, որը ներառված է հավաքածուում:

ԿՅՈՐԱՆԵՐԻ ՕՃՏԱԳՈՐԾՈՒՄ

ՄԱՇԻՆԻ ԽՈՒՉԵԼՈՒ ԿՅՈՐ

- Տեղադրեք ձեզ պետքը կտրելու կցորդը սարքի հիմնական պատյանին:
- Այս սարքն ունի 4 լրացուցիչ կցորդ-սանր՝ կտրվածքի տարբեր երկարություններով (3, 6, 9, 12 մմ): Տեղադրեք ձեզ համար անհրաժեշտ կցորդ-սանրը:
- Անջատիչի օգնությամբ (2) ընտրեք սարքի արագությունը:
- Կարող եք սկսել սանրվածքը:

ԿՅՈՐ-ԱՃԵԼԻ

- Տեղադրեք կցորդ-ածելին սարքի հիմնական պատյանի վրա:
- Անջատիչի օգնությամբ (2) ընտրեք սարքի աշխատանքի արագությունը:
- Կարող եք սկսել սափրումը: (ՌԵՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ: Կցորդ-ածելին նախատեսված է միայն դեմքի կամ պարանոցի համար):

ՆՇՈՒՄ. սափրվելու ընթացքում կցորդը չափից շատ ամուր մի սեղմեք ձեր մաշկի վրա. դա կարող է վնասել ածելի ցանցը կամ վնասել ձեր մաշկը (օրինակ՝ այրող զգացողություն, թմրություն կամ ցավ):

ԿՅՈՐ-ՏՐԻՄՄԵՐ, ՄԻԿՐՈՏՐԻՄՄԵՐ, ՏՐԻՄՄԵՐ ՄԱՐԽԻ ՀԱՄԱՐ

- Տեղադրեք անհրաժեշտ կցորդը սարքի հիմնական պատյանի վրա:
- Անջատիչի օգնությամբ (2) ընտրեք սարքի աշխատանքի արագությունը:
- Կարող եք սկսել մորուքի մոդելավորումը կամ սանրվածքի եզրավորումը կամ մարմնի վրա անցանկալի մազերի հեռացումը:
- Անհրաժեշտության դեպքում կցորդի վրա սանր տեղադրեք:

ՔՅԻ ԵՎ ԱՎԱՆՋՆԵՐԻ ԿՅՈՐ-ՏՐԻՄՄԵՐ

- Տեղադրեք քյի և ականջների կցորդ-տրիմմերը սարքի հիմնական պատյանի վրա:
- Սեղմեք միացման կոճակը:
- Տեղավորեք տրիմմերի ծայրը քյի խոռոչի մեջ: Կատարեք շրջանաձև շարժումներ՝ կցորդը ներս մտցնելով և հանելով: Հոնքերի գիծը ձգելու համար օգտագործեք քյի, ականջների և հոնքերի մազերը կտրելու կցորդը: Չարժե դրանով կտրել հոնքերը:

ՆՇՈՒՄ. վարդակն օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ քյի խոռոչը մաքուր է: Խնդրում ենք, կտրիչի ծայրը մի մտցրեք քյի խոռոչի և ականջի խոռոչի մեջ 0,5 սմ-ից ավելի խորը:

LED ԷԿՐԱՆ



ՄԱՐՏԿՈՑԻ ԼԻՑԵԱՎՈՐՄԱՆ ՑՈՒՑԻԶ
Երբ տրիմմերը միացված է, թվային էկրանին ցուցադրվում է մարտկոցի մնացած լիցքը, իսկ ներքևում միշտ վառվում է մարտկոցի սիմվոլը:

	ԼԻՑԵԱՎՈՐՄԱՆ ՑՈՒՑԻԶ - Առկայծում է լիցքավորման ընթացքում, և անընդհատ վառվում է, երբ լիցքավորումը հասնում է 100%. - Առկայծում է, երբ լիցքը իջնում է մինչև 5% սարքը լիցքավորելու մասին հիշեցնելու համար:
	ՍԱՅՐԻ ՑՈՒՐՄԱՆ ՑՈՒՑԻԶ Սարքը 30 րոպե օգտագործելուց հետո այս լույսը կսկսի առկայծել յուրաքանչյուր 0,5 վայրկյանը մեկ հիշեցնելու համար, որ սայրը պետք է յուղել: Սարքը վերագործարկելիս ինդիկացիան կվերանա:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄԵ

ՌԵՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ:

1. Համոզվեք, որ սարքն անջատված է, իսկ լարը (USB) առանձնացված է հոսանքի աղբյուրից:
2. Սրբեք սարքի պատյանը խոնավ կտորով: Միևնույն ժամանակ, համոզվեք, որ խոնավությունը չի թափանցում պատյանից ներս:
3. Պատյանը մաքրելու համար արգելվում է օգտագործել հղկո կտրիչներ և լուծիչներ:
4. Սարքը չպետք է մաքրվի ջրի մեջ ընկղմելու միջոցով:

ԽՈՒՉՂՈՐ ԿՅՈՐԱՆԵՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

- Սեղմեք թխակի վերևի հատվածին և անջատեք սայրը կցորդի գլխիկից:
- Խոզանակով մաքրեք կցորդը մազերից:
- Տեղադրեք սայրը նորից կցորդի գլխիկի մեջ և մի փոքր յուղ կաթեցրեք սայրի վրա:

ԿՅՈՐ-ԱՃԵԼՈՒ ՄԱՔՐՈՒՄ

- Հանեք ածելային գլխիկը կցորդ-ածելուց՝ սեղմելով ածելային գլխիկի հիմքի երկու կողային կոճակները:
- Թափ տվեք ածելային գլխիկը, որպեսզի մազերը դուրս բերեք վերջինիս մեջից:
- Մնացած մազերը մաքրեք խոզանակով:

- Տեղադրեք կցորդ-ածելին իր տեղում՝ ամրացնելով այն մինչև շխոցի լավելը:

ՔՅԻ ԵՎ ԱԿԱՆՋՆԵՐԻ ՏՐԻՄՄԵՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

Մաքրեք քթի կցորդ-տրիմմերը խոզանակի օգնությամբ: Խնդրում ենք, սարքի պատյանը և դրա պարագաները տեղադրեք սակզիլի մեջ այն բանից հետո, երբ կկատարեք մաքրում, որպեսզի խուսափել սարքը վնասելուց կամ պարագաները կորցնելուց:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒՅՑԱԳԻՐԸ

- Մուտքային լարումը / հոսանքի ուժը՝ 5 V  1 Ա
- Հզորությունը՝ 5 Վտ
- Մուտքումը՝ մարտկոց Li-Ion 1200 մԱ/ժ 5 Վ  1 Ա
- Սարքի ամբողջական լիցքավորման տևողությունը 1,5 ժամ



7. ՄԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄՎ ԿԵՐԱՄԵԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական լիցքադաշտի թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՄԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐԱՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս սարքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք

TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (888) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարիսա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝

EA3C RU C-CN.AX49.B.03233/23 ից 21.12.2023 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ԻՊ Արումյան Կ.Ը.: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշտոնի բնակավայր, Առաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ՝

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուևակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության և կազմակերպության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, զուգորդի ստորագրությունը:
- Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը

- չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չվախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չիազդող անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրական կարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողոակներ, խողովակներ, խզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և օրեն կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված գործողությունների (անգործության), ֆորմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Ապաստարկման կետրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևակա մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց խախտական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The hair clipper is a home appliance and is not designed for industrial applications!

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for cutting hair and haircut modelling at home.

1. SAFETY PRECAUTIONS

1. Use the device only for its intended purpose.
2. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
3. Do not pull the power cable (USB) if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled.
4. Do not route the power cable (USB) and do not place the device itself in locations with high humidity, on hot surfaces, near heating appliances or open flames.
5. Do not use the hair trimmer if:
 - the power cord (USB) is damaged;
 - the appliance has visible damage;
 - the appliance has been dropped;
 - the appliance has been exposed to moisture.
6. Never wrap the power cord (USB) around the hair trimmer!
7. Do not place the operating device on soft pillows, woolen blankets, etc.!
8. The use of the device by children is strictly prohibited!
9. The hair trimmer should not be used by persons suffering from illnesses related to locomotory disturbances .

10. Ensure that the device is turned off when not in use!

11. Do not leave the plug in the electric socket if:
 - the device doesn't work properly or at all;
 - before and during maintenance;
 - after use.

12. Do not pull or carry the device by the power cord (USB).

13. Do not disconnect the trimmer from power supply by pulling on the power cord (USB), do not pull the plug by wet hands.

14. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

15. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Electric shock hazard!

Never use the device when your hands are wet, while taking a bath or shower, near a sink or other vessels containing liquids. If the trimmer falls into water, pull the plug from the electric socket. Do not touch water under any circumstances when the device is connected to power supply. Do not allow water condensate to penetrate into the device. Never submerge the device in water!

ATTENTION! Danger of fire!

Never allow the device to come into contact with flammable liquids and combustible material.

In case of damage to the power cable (USB) or any other part of the appliance immediately disconnect the appliance from power supply and apply to the Manufacturer's service centre. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Styling attachment
2. Speed selector
3. LED display
4. USB cable port
5. Hair-clipping attachment
6. Trimming attachment
7. Micro-trimming attachment
8. Body hair trimming attachment
9. Nose and ear hair trimming attachment
10. Shaver attachment
11. Combs for styling attachment: 1, 3, 5 and 7 mm (4 pcs)
12. Combs for hair-clipping attachment: 3, 6, 9 and 12 mm (4 pcs)
13. Comb for trimming attachment
14. Comb for body hair trimming attachment
15. Stand / Charging base
16. Lubricating oil
17. Brush
18. Type-C USB cable

3. SCOPE OF SUPPLY

- Hair clipper - 1 pc.
- Styling attachment - 1 pc.
- Hair-clipping attachment - 1 pc.
- Trimming attachment - 1 pc.
- Micro-trimming attachment - 1 pc.

- Body hair trimming attachment - 1 pc.
- Nose and ear hair trimming attachment - 1 pc.
- Shaver attachment - 1 pc.
- Comb for styling attachment 1 mm - 1 pc.
- Comb for styling attachment 3 mm - 1 pc.
- Comb for styling attachment 5 mm - 1 pc.
- Comb for styling attachment 7 mm - 1 pc.
- Comb for hair-clipping attachment 3 mm - 1 pc.
- Comb for hair-clipping attachment 6 mm - 1 pc.
- Comb for hair-clipping attachment 9 mm - 1 pc.
- Comb for hair-clipping attachment 12 mm - 1 pc.
- Comb for trimming attachment - 1 pc.
- Comb for body hair trimming attachment - 1 pc.
- Stand / Charging base - 1 pc.
- Lubricating oil - 1 pc.
- Brush - 1 pc.
- USB cable - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

CHARGING

- Before using the appliance for the first time the battery will have to be charged for 16 hours to ensure proper operation of the hair clipper.
- To do so, ensure that the appliance is turned off. There are 2 ways to charge the device:
 - Via the port on the device's housing: Connect the cable plug to the port on the appliance and the USB connector to the power supply unit.
 - Via the stand / charging base: connect the cable plug to the port on the stand and the USB connector to the power supply unit. Place the appliance on the stand.
- The charging indicator will light up. When the battery is fully charged the indicator will turn off.

ATTENTION!

- Do not use the appliance in a bathroom or shower room.
- Do not subject the appliance to direct sunlight and other sources of heat.
- Hold the appliance with dry hands only.
- Do not use the appliance if the power cable is worn out and does not fit tightly in the charging port of the appliance.
- Before using the hair clipper lubricate the blade with the special oil included in the supply.

USING THE ATTACHMENTS

HAIR CLIPPING ATTACHMENT

- Install the hair clipping attachment on the appliance's main housing.
- This appliance is equipped with 4 accessory comb attachments with different cutting lengths (3, 6, 9 and 12 mm). Install the desired attachment.
- Select the operating speed using the speed selector (2).
- You can now proceed to hair cutting.

SHAVER ATTACHMENT

- Install the shaver attachment on the appliance's main housing.
- Select the operating speed using the speed selector (2).
- You can now proceed to shaving. (ATTENTION! The shaver attachment is only designed for shaving your face and neck).

NOTE: While shaving, do not press the attachment too hard to your skin - this can damage the shaver mesh and harm your skin (e.g. cause a burning sensation, numbing or pain).

TRIMMER, MICRO-TRIMMIN, BODY HAIR TRIMMING ATTACHMENTS

- Install the desired attachment on the appliance's main housing.

- Select the operating speed using the speed selector (2).
- You can now proceed to beard modeling, haircut trimming or removing unwanted hair from your body.
- Install the comb attachment on the attachment if necessary.

NOSE AND EAR HAIR TRIMMING ATTACHMENT

- Install the nose and ear hair trimming attachment on the appliance's main housing.
- Press the power button.
- Place the tip of the trimmer inside your nostril. Make circular movement while inserting and withdrawing the attachment. Use this attachment for trimming your nasal and aural hair, as well for trimming the edges of your eyebrows; do not use it to clip the eyebrows themselves.

NOTE: Before using the attachment, ensure that your nasal cavity is clean. Please do not insert the trimmer tip into your nasal or aural cavity deeper than 0.5 cm.

LED DISPLAY

	BATTERY CHARGE INDICATOR When the hair trimmer is on the digital display will show the remaining battery charge and the battery symbol underneath will be illuminated.
	CHARGING INDICATOR - The indicator will blink during charging and light continuously when the charge reaches 100 %. - The indicator will start blinking when the charge drops below 5 % to warn you of the need to charge the battery.



BLADE LUBRICATION INDICATOR
 After the appliance has been operated for 30 minutes this indicator will start flashing at an 0.5 second interval to warn you that the blade needs to be lubricated. The indication will go out when the appliance is restarted.

5. MAINTENANCE

ATTENTION!

- Ensure that the appliance is turned off and the USB power cable disconnected from power supply.
- Wipe the appliance's housing with a wet cloth. Avoid water getting inside the housing.
- Do not use abrasive products and solvents for cleaning the appliance.
- Never clean the appliance by submerging it in water.

CLEANING THE HAIR-TRIMMING ATTACHMENT

- Press the upper part of the paddle and disconnect the blade from the attachment head.
- Clean the hairs out of the attachment with the brush.
- Reinstall the blade into the attachment head and apply a drop of oil to the blade.

CLEANING THE SHAVER ATTACHMENT

- Remove the shaver head from the shaver attachment by pressing the buttons on both sides of the shaver attachment.
- Shake hairs out of the shaver attachment.
- Clean the remaining hairs out with the brush.
- Reinstall the shaver attachment by seating it on until a click is heard.

CLEANING THE NOSE AND EAR HAIR TRIMMING ATTACHMENT

Clean the nose and ear hair trimmer attachment with the brush. Please place the appliance and all its accessories on the stand after the cleaning is over to avoid damaging the appliance or losing the accessories.

6. SPECIFICATIONS

- Input voltage / current: 5 V  1 A
- Power: 5 W
- Power supply: battery Li-Ion, 1200 mAh, 5 V  1 A
- Full charge time: 1,5 hours



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/

centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity No:

EA3C RU C-CN.AX49.B.03233/23 of 21.12.2023.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrulyan Karo Shurikovich. **Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Фирма-продавец / Сатушы фирма / Ֆիրմա-վաճառորդ / COMPANY-SELLER

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың заңды мекен-жайы /
Կանոնադրող ընկերության իրավաբանական հասցեն / The legal address of the seller's company

Фил и телефон покупателя / Сатып алушының аты-жөні және телефоны /
գնորդի անունը և հեռախոսը / FULL NAME AND PHONE NUMBER OF THE BUYER

Данные о привозе купоны заполняются представителем сервисного центра
Осы жарғынамды кuponнaзды бұйымға жөндей жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады
ՀՀ-иսկալ կտրонները լրացվում է ապրանքը վերանորոգող ապաստարկման կենտրոնի անդակապետ-ցին
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



Вид ремонта / Жөндей түрі / Կերտարոգության տեսակ / TYPE OF REPAIR

Дата поступления / Кемін түскен күні /
Եւրոիւեւոիւթսւտ ստսւթիւկ /
DATE OF RECEIPT

Дата выдачи / Берілген күні /
Թուարկւտ ստսւթիւկ /
RELEASE DATE



M.T.